



## ***2013, Año de la Lealtad Institucional y Centenario del Ejército Mexicano”***

México, D.F., a 16 de octubre de 2013

### **INM PROMPTS PROCESSES FOR SPORT FISHING**

In an effort to prompt the entrance of recreational nautical tourism to our country, the Instituto Nacional de Migración has implemented an easy online system to document the entry to Mexico and the payment duties to engage in sport fishing, without the need to apply to an INM office.

To fulfill this migratory process the applicant must access, 48 hours prior, to the webpage [www.inm.gob.mx](http://www.inm.gob.mx), where an icon with the title “Sport Fishing and Nautical Tourism” can be found in the lower area of the webpage, explaining the steps to follow.

The requirements you will be asked to fill are the following:

Fill the format to obtain the Forma Migratoria de Turista (FMT) that authorizes each foreigner the entrance to and the exit to the country.

Next, the applicant must complete the payment rights individually, which ascend to a cost of \$295 mexican pesos. This payment can be settled in the webpage

[www.banjercito.com.mx/registroembarques](http://www.banjercito.com.mx/registroembarques)

The resources obtained from this payment will be sent directly to the Mexican Federal Treasure.

Both documents must be sent to the address of the local deputy of the INM in Baja California: [bc\\_ensenada@inami.gob.mx](mailto:bc_ensenada@inami.gob.mx), which is a necessary requirement to fulfill the implementation of the policies established by the current Migration Act.

The complete accomplishment of this process allows the solicitant its access to Mexican territory to engage in sport fishing during a term of 180 days of visit within the country.

## MIGRATORY SERVICES PAYMENT RIGHTS FOR SPORT FISHING AND NAUTICAL TOURISM

### 1) ACCESS THE SYSTEM

TO ACCESS THE WEBPAGE OF THE INSTITUTO NACIONAL DE MIGRACIÓN, OPEN AN INTERNET SERVER AND WRITE DOWN THE WEB ADDRESS:

<https://www.inm.gob.mx>

### 2) INM PORTAL

UPON ENTRY, THE FRONT PAGE OF THE WEBPAGE WILL SHOW. HERE, YOU WILL SEE THE FOLLOWING:

INM WEBPAGE  
[WWW.INM.GOB.MX](http://WWW.INM.GOB.MX)



# 3

# SECTIONS

IN THE LOWER PART OF THE FRONTWEBPAGE, YOU WILL SEE THE FOLLOWING LINKS:



CLICK ON THE LOWER PART OF THE ICON TO VISUALIZE SAC INFORMATION

- ✓ es cinco
- ✓ Derechos humanos de los migrantes que cruzan por México
- ✓ Ley de Migración
- ✓ Pago de Derechos
- ✓ Sportfishing Association of California (sac)
- ✓ Trámite fácil
- ✓ Global Entry
- ✓ ABTC

# 4

# SPORTFISHING ASSOCIATION OF CALIFORNIA (SAC) LINK

IN ORDER FOR THE VESSELS BELONGING TO THE SPORTFISHING ASSOCIATION OF CALIFORNIA TO FULFILL THE PAYMENT RIGHTS FOR MIGRATORY SERVICES, THEY MUST CLICK ON THE LINK: "SPORTFISHING ASSOCIATION OF CALIFORNIA, SAC":



ONCE THE USER HAS CLICKED ON THE SECTION, A BRIEF EXPLANATION OF THE PAYMENT RIGHTS FOR MIGRATORY SERVICES WILL BE DEPLOYED FOR THE AFFILIATES OF THE "SPORTFISHING ASSOCIATION OF CALIFORNIA".



Request for payment Sportfishing Association of California

TO FULFILL THE PAYMENT CLICK ON THE LINK

THE SYSTEM WILL SHOW THE FOLLOWING INFORMATION:



THE USER MUST CLICK ON THE WORD "YES" TO BE REDIRECTED BY THE SYSTEM TO THE PAYMENT RIGHTS FORMAT.

Yes

## 5 BANJERCITO PORTAL

THE SYSTEM WILL FORWARD THE USER TO THE BANJERCITO PORTAL, WHERE THE FOLLOWING STEPS MUST BE COMPLETED.

SELECT <sup>A</sup>  
A LANGUAGE



B

# SELECT TYPE OF RIGHT TO PAY

VISITO WITH NO PERMISSION FOR LUCRATIVES  
SEA WAY (DNR).

Select the duty to pay.

This stay status allows the foreigner to enter  
the country for a stay no longer than 180 days  
(whitout multiple entry and exit allowed)

Visitor with no permission for lucrative activities sea way  
(DNR)



44

# READ AND COMPLETE

C

READ THE TERMS AND CONDITIONS OF  
THE CORRESPONDING PAYMENT RIGHTS  
AND, IF YOU AGREE, COMPLETE THE  
SIGNALLED AREAS IN THE LOWER PART  
(NAME AND LAST NAME) (ACCEPT THE  
TERMS AND CONDITIONS)

**Banjercito** Payment of rights for immigration services

Step 1 Step 2 Step 3 Step 4 Step 5

**GENERAL CONDITIONS**

1.1 If the application is completed from public computer equipment that does not have the necessary security measures, the "visitor" assumes the use of any personal data provided to the system.

1.2 This service will only be provided if and given the service charges are authorized by the bank which issued the credit card or bill from the "visitor" (BANJERCITO) has concluded an agreement with the service provider.

**1.3 JURISDICTION**

1.3.1 The payment of "DNR" takes place between "BANJERCITO" and the "visitor" as well as provided by the Federal Justice Law. Any dispute, controversy, or claim arising out of or relating to the use of the services provided by the corresponding authorities and courts in Mexico City, whereas the "BANJERCITO" agrees to address any other jurisdiction that may correspond to Mexico provided it is a website.

1.3.2 "BANJERCITO" reserves the right to modify the terms and conditions of its services without notice and without compensation.

**APPLICABLE LAW**

1.4 The "visitor" is hereby informed that in case of violation of any of the conditions included in this document, it will be subject to applicable laws, as stated in the Mexican legislation, which includes without limitation, the Federal Justice Law and the laws of the legal system arising from Mexico's international treaty.

1.5 The "visitor" when completing their name and surnames, will accept the fees, taxes, duties, obligations and accept and express agreement with the contents of the general conditions for payment "DNR" if there is data recapture under item 1.1 and authorize the application on/line.

Name  Last name

Agree with the terms and conditions

Next Back

THEN, CLICK ON THE NEXT BUTTON:

NEXT

SEVERAL BLANKS TO FILL IN WILL APPEAR ON THE SCREEN FOR THE USER TO COMPLETE WITH **PERSONAL INFORMATION** AND REGARDING THE **BOAT OR VESSEL**:

**PERSONAL INFORMATION**  
**VESSEL'S INFORMATION**

D

**Banjercito** Payment of rights for immigration services

Step 1 Step 2 Step 3 Step 4 Step 5

**Foreigner Information**

Name of vessel: Sparking Diamonds

Flag/banner: ESTADOS UNIDOS

License: 47652369

Responsible person of vessel:

Name: Matthew David

Last name: Mc Conaughey Second last name:

Nationality: ESTADOS UNIDOS

Birth Date (dd/mm/yyyy): 04/11/1969

Port of entry to Mexico: ENSENADA Document number:

Entry date to Mexico (dd/mm/yyyy): 03/10/2006 Number of passengers:

Departure date of Mexico (dd/mm/yyyy): 16/10/2013

Next Back

ONCE COMPLETED, CLICK ON THE NEXT BUTTON

**NEXT**

THE SUBMITTED DATA WILL APPEAR ON THE SCREEN FOR THE USER TO VERIFY THAT IT IS CORRECT.



**Banjercito** Pago de Derechos por S

Paso 1 Paso 2 Paso 3 Pas

Datos del Extranjero

Datos de la Embarcación

Nombre de la Embarcación:	Sparkling Diamons	Temporalidad:	8 días
Bandera:	ESTADOS UNIDOS	Fecha de Ingreso a México:	12/06/2013
Matricula:	147852369	Fecha de salida:	19/06/2013
Responsable de la embarcación:	Matthew David McConaughey	Lugar de ingreso a México:	ENSENADA
Nacionalidad:	ESTADOS UNIDOS		
Fecha de Nacimiento:	04/11/1969		
Número de pasajeros a bordo:	11		
Número de documento:	123654789		

IF THE USER DETECTS AN ERROR, IT MUST CLICK ON THE RETURN BUTTON TO MAKE MODIFICATIONS.

Acepto las condiciones

Siguiente

Regresar



BACK

ONCE THE USER AGREES THE DATA IS CORRECT, A CREDIT CARD NUMBER MUST BE APPLIED, FOR THE MIGRATORY RIGHTS FEE TO BE CHARGED:

Costo del derecho: 295.00

Pesos  
Mexicanos

Total a pagar: 3,245.00

Pesos  
Mexicanos

Número de Tarjeta  
de Crédito:

Acepto las condiciones

Cancelar

Regresar



THE FOLLOWING INFORMATION WILL APPEAR ON SCREEN:

**Banjercito** Pago de Derechos por S

Paso 1 Paso 2 Paso 3 Pas

Procesando el Pago

El proceso de pago que esta por realizar puede tardar varios minutos en concluir, por lo que se le pide no cierre la ventana hasta que termine el proceso.

Espere un momento por favor



# DATA VERIFICATION

G

IT'S IMPORTANT THAT THE USED **DOES NOT CLOSE** OR MAKE ANY OTHER ACTIONS ON THE COMPUTER UNTIL THE DATA VERIFICATION IS COMPLETED. ONCE IT HAS FINISHED THE VERIFICATION, THE SYSTEM WILL ASK FOR THE CREDIT CARD'S INFORMATION, IN ORDER FOR THE CHARGE TO BE FULFILLED.

Enviando datos para realizar pago

Asegúrese que la tarjeta de crédito con la cual va a realizar el pago no este vencida y tenga el crédito suficiente para realizar el pago.

Nombre que aparece en la tarjeta:	<input type="text"/>
Número de la tarjeta:	<input type="text"/>
Tipo de tarjeta:	VISA
Fecha de vencimiento:	1 2013
Código de seguridad (CVV2/CVC2):	000

Le recordamos que sólo se aceptan tarjetas emitidas en el extranjero tanto de débito (si su banco le permite hacer este tipo de transacciones) y de crédito. Asegúrese de poner los datos de su tarjeta correctamente ya que de esta depende la aceptación de su pago.

CVC2

CVC2

ONCE THE PAYMENT IS SUCCESSFULLY FINISHED, A PDF FILE WILL BE GENERATED. THIS FILE CONTAINS THE **RECEIPT OF THE PAYMENT RIGHT FOR MIGRATORY SERVICES.**

Banjercito

### Pago de Derechos por Servicios Migratorios

Paso 1 Paso 2 Paso 3 Paso 4 Paso 5

Pago exitoso!

¿Cómo debe y puede ser el pago?

Moneda: USD

Tar: 4539 6944 100000 101010

Exp: 02/2013-06/13

¡Gracias por haber pagado los derechos migratorios!

¡Su pago fue exitoso! Gracias por su pago.

¡Su pago fue exitoso! Gracias por su pago.

¡Su pago fue exitoso! Gracias por su pago.

¡Su pago fue exitoso! Gracias por su pago.

ONCE THE USER HAS FINISHED FILLING THE RECEIPT OF THE PAYMENT RIGHT FOR MIGRATORY SERVICES, IT WILL BE PRINTED WITH A CONSECUTIVE NUMBER THAT WILL BE INCLUDED IN THE EXCEL FILE AND THAT MUST BE SENT TO THE INM IN ORDER TO APPLY FOR THE AUTHORIZATION OF ENTRY TO MEXICAN TERRITORIAL WATERS



Recibo de pago de Derechos por Servicios Migratorios Consecutivo: 367

Nombre de la Embarcación	TITANIC		
Bandera	COSTA RICA		
Matrícula	434DTRFF422		
Responsable de la Embarcación			
Nombre	GABRIELA	Apellido(s)	VILLATORO DE LA PAZ
Nacionalidad	MEXICO	No. de Documento	24420232244
Tipo de Documento			
Fecha de Nacimiento	17/09/1985		
Lugar de Ingreso a México	ISLA MUJERES		
Fecha de Ingreso a México	27/07/2013		
Fecha de Salida	31/07/2013		
Temporalidad	5 Días		
Numero de pasajeros a Bordo	2		
Total a Pagar	590.00	Fecha de Pago	26/07/2013

Nota: El pago no será reembolsable.  
 Le sugerimos conservar este recibo para cualquier aclaración.  
 El nombre y el logo de Banjercito son marcas registradas de Banjercito.  
 Copyright © 2005 Banjercito. Todos los Derechos Reservados. Aviso de Privacidad

In case of doubts regarding this procedure, please address the following email:  
[bc\\_pescadeportiva@inami.gob.mx](mailto:bc_pescadeportiva@inami.gob.mx)